

DOSSIER
SPRACHLEISTUNGSSAMMLUNG
ZBIERKA PRÁC A DOKLADOV
DOSSIER
LANGUAGE ACHIEVEMENT COLLECTION
DOSSIER
RECUEIL DE PERFORMANCES

**Europäisches Sprachenportfolio
für die Mitteleuropäische Region
BRATISLAVA – BRNO – GYÖR/MOSON/SOPRON – WIEN**

DEUTSCH

Európske jazykové portfólio
pre stredoeurópsky región
BRATISLAVA – BRNO – GYÖR/MOSON/SOPRON – VIEDENĚ

SLOVENSKY

European Language Portfolio
for the Central European Region
BRATISLAVA – BRNO – GYÖR/MOSON/SOPRON – VIENNA

ENGLISH

*Portfolio Européen des Langues
pour la Région d'Europe Centrale*
BRATISLAVA – BRNO – GYÖR/MOSON/SOPRON – VIENNE

FRANCAIS



**Dieses Dossier ist Teil des Europäischen Sprachenportfolios, akkreditiert mit der
Nr. 63.2004**

Tento jazykový životopis je časťou Európskeho jazykového portfólia: akreditovaný model č. 63.2004

This Dossier is part of the European Language Portfolio, accredited by

No. 63.2004

Ce Dossier fait partie du Portfolio Européen des Langues, modèle accrédité

N 63.2004

DOSSIER

SPRACHLEISTUNGSSAMMLUNG

Zbierka prác a dokladov
Dossier Language Achievement Collection /
Dossier Recueil des Performances

Hier kannst du besonders gute schriftliche Arbeiten, Zeugnisse und Bestätigungen beilegen.

Inhalt:

1. **Besondere Leistungen: z.B. Projekte,...**
2. **Zertifikate, Zeugnisse, Bescheinigungen,...**
3. **Checklisten der Selbsteinschätzung**
4. **Soziale und interkulturelle Erfahrungen**

Tu si môžeš zozbierať všetky svoje výnimočné písomné práce, vysvedčenia a potvrdenia.

Obsah:

1. mimoriadne práce: napr. projekty,....
2. certifikáty, vysvedčenia, osvedčenia,...
3. zoznam hodnotiacich hárkov
4. sociálne a interkultúrne skúseností

Here you can file particularly successful written texts, certificates and other forms of certification and also your completed checklists.

Contents:

1. Special achievements: e.g. projects,...
2. School reports, certificates, and other forms of certification,...
3. Completed language biography checklists
4. Social and intercultural experiences

Tu classes ici les travaux écrits particulièrement réussis, les attestations et les certificats.

Sommaire:

1. *Travaux particulièrement réussis: par ex.: projets,...*
2. *Certificats, attestations et diplômes,...*
3. *Auto-évaluation - Listes de repérage*
4. *Expériences sociales et interculturelles*

Dossier – Sprachleistungssammlung

Zbierka prác a dokladov

Checklisten der Selbsteinschätzung **Hodnotiace hárky**

Self-evaluation checklists / *Listes de repérage - Auto-évaluation*

Hinter diesem Blatt kannst du die Checklisten deiner Selbsteinschätzungen ablegen.

Za týmto listom si môžeš zakladať hodnotiace hárky.

Here you can file all your self-evaluation checklists in order.

Tu peux classer tes listes de repérage pour auto-évaluation à la suite de cette feuille.

Dossier – Sprachleistungssammlung

Zbierka prác a dokladov

Soziale und interkulturelle Erfahrungen

Sociálne a interkultúrne skúsenosti

Social and intercultural experiences / *Expériences sociales et interculturelles*

Hinter diesem Blatt kannst du alle Listen zu deinen sozialen und interkulturellen Erfahrungen ablegen.

Za týmto listom si môžeš založiť všetky hárky / zoznamy o svojich sociálnych a interkultúrnych skúsenostiach.

Here you can file all your social and intercultural experiences checklists in order.

Tu peux classer les listes concernant tes expériences sociales et interculturelles à la suite de cette feuille.